


**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol


**COMUNE DI TRODNA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**
SITZUNG VOM - SEDUTA DEL**UHR - ORE****02.10.2026****11:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco		
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore		
Dalvai Ulrike	Gemeindereferent/Assessore		
Gabrielli Franz	Gemeindereferent/Assessore		
Montagna Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:
OGGETTO:

CUP: B92B26000690005. Beauftragung der Firma Elettro System GmbH mit Sitz in Cavalese (TN) mit dem Austausch der Brandmeldeanlage im Gebäude der Grundschule Truden - Direktvergabe.

CUP: B92B26000690005. Conferimento incarico alla ditta Elettro System S.r.l con sede a Cavalese (TN) per la sostituzione dell'impianto di rivelazione incendio nell'edificio della scuola elementare di Trodena - Affidamento diretto.

CUP: B92B26000690005. Beauftragung der Firma Elettro System GmbH mit Sitz in Cavalese (TN) mit dem Austausch der Brandmeldeanlage im Gebäude der Grundschule Truden - Direktvergabe.

Vorausgeschickt,

- dass mit eigener Maßnahmen Nr. 404/2025 das Studio Schwarz GmbH zwischen Freiberuflern, mit Sitz in Eppan a.d.W. mit Überprüfungen und weiteren Dienstleistungen im Bereich Brandschutz für die Grundschule und das Naturparkhaus in Truden beauftragt wurde;

- dass sich im Zuge der Überprüfung herausgestellt hat, dass die bestehende Brandmeldeanlage im Gebäude der Grundschule Truden nicht mehr den gesetzlichen Vorgaben entspricht;

- dass die bestehende Brandmeldeanlage deshalb ausgetauscht, bzw. an die Vorgaben der UNI 9795:2021 angepasst und durch automatische Melder erweitert werden soll;

Festgehalten, dass folgende Unternehmen zur Abgabe eines entsprechenden Angebots eingeladen wurden, da sie im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol als auf diese Arbeiten spezialisierte Unternehmen eingetragen sind:

- Elektro Ebner GmbH mit Sitz in Aldein;
- Sicurtekno GmbH mit Sitz in Rovereto (TN);
- Elettro System GmbH mit Sitz in Cavalese (TN);
- VE.MA.S. Elettrica OHG mit Sitz in Castello-Molina di Fiemme;
- Elektro Gibitz GmbH mit Sitz in Deutschnothen;
- Obrist GmbH mit Sitz in Feldthurns;

Festgestellt, dass folgende Firmen termingerecht ein Angebot hinterlegt haben:

- Elektro Ebner GmbH, Eingangsprotokoll Nr. 10499/2026, Angebotspreis 23.206,40 Euro, zzgl. MwSt.;
- Sicurtekno GmbH, Eingangsprotokoll Nr. 10500/2026, Angebotspreis 37.459,02 Euro, zzgl. MwSt.;
- Elettro System GmbH, Eingangsprotokoll Nr. 10503/2026, Angebotspreis 11.950,00 Euro, zzgl. MwSt.;
- Obrist GmbH, Eingangsprotokoll Nr. 10501/2026, Angebotspreis 18.569,47 Euro,

CUP: B92B26000690005. Conferimento incarico alla ditta Elettro System S.r.l con sede a Cavalese (TN) per la sostituzione dell'impianto di rivelazione incendio nell'edificio della scuola elementare di Trodena - Affidamento diretto.

Premesso

- che con proprio provvedimento n. 404/2025 è stato incaricato lo studio Schwarz S.r.l. Società tra professionisti, con sede ad Appiano s.s.d.v. per controlli ed ulteriori servizi nel campo della protezione antincendio per la scuola elementare e la casa Parco Naturale Monte Corno a Trodena;

- che, nel corso del controllo è emerso che l'impianto di rilevazione incendi esistente presso l'edificio della scuola elementare di Trodena non è più conforme alle disposizioni normative vigenti;

- che l'impianto di rilevazione incendi esistente deve essere sostituito, nonché ampliato con rilevatori automatici per adeguarlo alla norma UNI 9795:2021;

Constatato che le seguenti imprese sono state invitate a presentare un'apposita offerta, in quanto risultano iscritte nell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige quali imprese specializzate nell'esecuzione dei lavori in oggetto:

- Elektro Ebner S.r.l. con sede ad Aldino;
- Sicurtekno S.r.l. con sede a Rovereto (TN);
- Elettro System S.r.l. con sede a Cavalese (TN);
- VE.MA.S. Elettrica s.n.c. con sede a Castello-Molina di Fiemme;
- Elektro Gibitz S.r.l. con sede a Nova Ponente;
- Obrist S.r.l. con sede a Velturino;

Accertato che le seguenti ditte hanno presentato puntualmente un offerta:

- Elektro Ebner S.r.l., protocollo in entrata n. 10499/2026, importo dell'offerta 23.206,40 Euro, più IVA;
- Sicurtekno S.r.l., protocollo in entrata n. 10500/2026, importo dell'offerta 37.459,02 Euro, più IVA;
- Elettro System S.r.l., protocollo in entrata n. 10503/2026, importo dell'offerta 11.950,00 Euro, più IVA;
- Obrist S.r.l., protocollo in entrata n. 10501/2026, importo dell'offerta 18.569,47 Euro,

zzgl. MwSt.;

Festgestellt, dass die Elettro System GmbH das günstigste Angebot unterbreitet hat;

Nach Überprüfung des günstigsten Angebotes sowohl in wirtschaftlicher als auch in qualitativer Hinsicht wurde festgestellt, dass der angebotene Preis den Marktwerten entspricht und als angemessen betrachtet werden kann;

Nach Einsichtnahme in das mit zertifiziertem E-Mail eingereichte Angebot vom 30.09.2026, Eingangsprotokoll Nr. 11461/2026, über einen Betrag von 11.950,00 Euro plus 22 % MwSt., insgesamt 14.579,0 Euro;

Für angebracht erachtet den oben genannten Auftrag im Rahmen einer Smart-Direktvergabe im Sinne des Art. 50 des GvD Nr. 36/2023 und des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 zu vergeben, wobei die verfahrenstechnische Abwicklung und Registrierung gemäß der Transparenz- und Veröffentlichungsbestimmungen über das ISOV-Portal der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol erfolgt;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 (Vergabekodex);

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Vergabeverfahren von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit eingespart werden;

ro, più IVA;

Accertato che la ditta Elettro System S.r.l. ha sottoposto l'offerta più conveniente;

Dopo un esame dell'offerta più vantaggiosa sia sotto il profilo economico che qualitativo, si è riscontrato che il prezzo offerto è conforme ai valori di mercato e può essere ritenuto congruo;

Visto l'offerta dd. 30.09.2026, presentata tramite posta elettronica certificata, protocollo in entrata n. 11461/2026, per un importo di 11.950,00 Euro, oltre il 22 % di IVA, complessivamente 14.579,00 Euro;

Di ritenere opportuno affidare il suddetto incarico nell'ambito di un affidamento diretto smart ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015, per il quale la gestione procedurale e la registrazione ai sensi delle disposizioni in materia di trasparenza e pubblicità avvengono tramite il portale SICP della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige;

Visto il Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 (Codice degli appalti);

Vista la Legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il regolamento comunale per le procedure di affidamento di acquisizione di lavori, servizi e forniture pubblici;

Visto l'art. 21-ter della L.P 29.01.2002, Nr. 1;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Accertato che con l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato e accelerato e quindi si ha un risparmio di costi e tempo;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 28, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind;

Festgehalten, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GvD Nr. 36/2023, durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

Nach Einsichtnahme in die APB Anwendungsrichtlinie, genehmigt mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28. Januar 2025;

Festgehalten, dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter 140.000,00 Euro für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter 500.000,00 Euro für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Nach Einsichtnahme in die Agentur für öffentliche Aufträge (AOV) Leitlinien für Direktvergaben vom 03.08.2026;

Festgehalten, dass die Finanzierung mit Beitrag des Konsortiums WEG erfolgt;

Mit ausdrücklicher Bestätigung des Besitzes der erforderlichen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers, seiner Verlässlichkeit, dessen geeigneter Berufserfahrung und Eignung zur Ausführung in Übereinstimmung mit dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau;

Für angebracht erachtet, die Firma Elettro System GmbH mit Sitz in Cavalese (TN) mit dieser Dienstleistung zu beauftragen, da es sich um ein Fachunternehmen handelt und sich der Preis an den Marktwerten orientiert und als angemessen betrachtet werden kann;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Be-

Precisato che ai sensi dell'articolo 28, comma 2, della L.P. n. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Constatato che l'esistenza dei requisiti dell'offerente secondo il D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. con la presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Vista la Linea guida PAB, approvata con delibera della Giunta provinciale n. 40 del 28 gennaio 2025;

Dato atto, che ai sensi della Linea Guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di 140.000,00 Euro per servizi e forniture ovvero inferiore a 500.000,00 Euro per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Viste le linee guida dell'Agenzia per i contratti pubblici (ACP) in materia di affidamenti diretti dd. 03.08.2026;

Accertato che il finanziamento avviene mediante contributo del consorzio BIM;

Data espressa conferma del possesso dei requisiti richiesti dell'operatore economico, della sua affidabilità, della sua adeguata esperienza professionale e idoneità per l'esecuzione in coerenza con il livello economico e qualitativo atteso;

Ritenuto opportuno incaricare la ditta Elettro System S.r.l. con sede a Cavalese (TN) con l'esecuzione di questa prestazione di servizio, siccome si tratta di una ditta specializzata e il prezzo si allinea con i valori di mercato e può essere considerato congruo;

Convenuto di dichiarare immediatamente ese-

schluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Austausch umgehend erfolgen kann;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Nach Einsichtnahme in das G. Nr. 241/1990 und das L.G. Nr. 17/1993 bestätigt;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindevorsatzung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die öffentlichen Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: peUF1XSL+KgbLY1RYwLE47e8RfD781eCx9oq33pkwYg=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: G5O-KnTKc8e5neuUMjjaxAJZ0mgVckP-Cr6ndSKPq269M=;

fasst der Gemeindevorstand einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

cutiva la presente delibera, in modo che la sostituzione possa essere eseguite in tempo;

Visto il D.lgs. n. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Vista la L. n. 241/1990 e la L.P. n. 17/1993;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2, nella vigente versione;

Visto lo Statuto comunale vigente;

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Visto il regolamento comunale sulla contabilità;

Visto il documento unico di programmazione per gli anni 2026 - 2028;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Visto il programma per i lavori pubblici per gli anni 2026 - 2028;

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: peUF1XSL+KgbLY1RYwLE47e8RfD781eCx9oq33pkwYg=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: G5OKnTKc8e5neuUMjjaxAJZ0mgVck-PCr6ndSKPq269M=;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. die Firma Elettro System GmbH mit Sitz in Cavalese (TN), Steuernummer und MwSt. Nr. 02721380224, gemäß ihrem Angebot vom 30.09.2026, Eingangsprotokoll Nr. 11461/2026, mittels Direktvergabe mit dem Austausch der Brandmeldeanlage im Gebäude der Grundschule Truden, um einen Betrag von 11.950,00 Euro

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di incaricare la ditta Elettro System S.r.l. con sede a Cavalese (TN), codice fiscale e partita IVA 02721380224, ai sensi della sua offerta del 30.09.2026, protocollo in entrata n. 11461/2026, mediante affidamento diretto con la sostituzione dell'impianto di rivelazione incendio nell'edificio della scuola elementare di

plus 22 % MwSt., insgesamt 14.579,00 Euro, zu beauftragen.

2. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe im Haushalt wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
14.579,00 Euro	2026	04022.02.010900	1	/

3. Festgestellt, dass der Gemeindesekretär Dr. Stefan Pircher als EPV und Verfahrensverantwortlicher ernannt bzw. bestätigt wird.

4. Den Gemeindesekretär mit der Bestätigung der Vergabe auf dem telematischen Portal ISOV zu beauftragen.

5. Festzuhalten, dass der CIG-Kodex erst nach der Bestätigung im Vergabeportal ersichtlich wird.

6. Gemäß Artikel 36, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter 40.000,00 Euro liegt.

7. Gemäß Artikel 11, Absatz 1, des GvD Nr. 36/2023 und Artikel 27, Absatz 4-bis des L.G. Nr. 16/2015 ist folgender NAKV für die im Rahmen dieses Vertrags beschäftigten Arbeitnehmer anzuwenden: C01 für das Metallhandwerk und die Anlageninstallation.

8. Herrn Michael Epp, in der Eigenschaft als Bürgermeister, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.

9. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

10. Die Leistung wird nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung/Rechnungen ohne Fassung eigener Beschlüsse liquidiert und ausbezahlt.

11. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen

Trodona, per un importo di 11.950,00 Euro oltre il 22 % di IVA, in totale 14.579,00 Euro.

2. Di imputare la relativa spesa nel bilancio come segue:

3. Accertato che il Segretario comunale dott. Stefan Pircher viene nominato risp. confermato come RUP e responsabile del procedimento.

4. Di incaricare il Segretario comunale con la conferma dell'aggiudicazione sul portale telematico del SICP.

5. Di dare atto che il codice CIG sarà visibile solo dopo la conferma nel portale telematico di gara.

6. Ai sensi dell'articolo 36, comma 1, della Legge provinciale n. 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a 40.000,00 Euro.

7. Ai sensi dell'articolo 11, comma 1, del D.lgs n. 36/2023 ed ai sensi dell'articolo 27, comma 4-bis, della L.P. n. 16/2015 è applicabile al personale dipendente impiegato in questo appalto il seguente CCNL: C01 imprese artigiane metalmeccaniche e dell'installazione di impianti.

8. Di incaricare e autorizzare il signor Michael Epp in qualità di Sindaco a firmare il contratto in oggetto.

9. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza commerciale.

10. La prestazione viene liquidata e pagata previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico dietro presentazione della fattura/delle fatture senza adozione di apposite deliberazioni.

11. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP

Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

12. Die bestehenden Brandmeldeanlage mit der Inventarnummer 1802 dem Verwahrer zurück-erstattet und anschließend entsorgt werden.

13. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindevausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

14. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisaufnahme reduziert.

16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

12. L'impianto esistente con il numero di inventario 1802 viene restituito al consegnatario e successivamente smaltito.

13. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

14. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)